

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 91 (1965)
Heft: 32

Artikel: Verständigung
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-504988>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Am Hitsch ji Mainig



Früanar hanni au Briafmaargga gsammlat. Baasartüübli, Zürriviari, Toppalgemf und natüürli blauji Maurizius. Das haifst, dia Maargga hanni nu wella sammla, abar khai ainzigs Mool isch a söttigi in da Papiirkhörb vu dar Poscht dinna gsii, wenn ii gganga bin go süachla.

So isch miar halt nüüt andersch übrig plibba, als nöüji Schwizzarmaargga zsammla, asiia hanni öp-pan an usslendischa Poschtwärt-zaihha vartwütscht und miini Sammlig hätt guat inara Zigaarakhishta dinna Platz khaa.

Wär hütt Briafmaargga sammlla will, machts am beschta vollamtlich. Früanar hätt dPoscht Maarggan ussa ggee zum uff dBriaf und uff dPakheet uff khlääba. Ebban als Poschtwärtzaihha. Hütt gitt d Poscht Maargga für dBriafmaargga-Sammlar ussa, allardings mit dar Arlaubnis, daß ma sii au törfi uuf-klääba. Ganzi Fürschtatüm- lääband vu da Maargga. Khoga schööni Maargga, jeedi für sich a Khunschtwärk. Tiarseeria, Musikharseeria, Dichtarseeria, Bärgseeria, Seeseeria, Forscharseeria, Flügarseeria – überhaupt isch khai Gebiat mee sihhar, nitt ufara Maarggaseeria dooba zlanda. Aschtrona-taseeria gits au schu und bald wärdand Moondlandigsseeria ussakhoo.

Wenn denn a nöüji Seeria ussakhunt, denn hauands Sammlar und vor allam Hendlar schu am Morga früa uff dPoscht und gäagan Oobat isch dia nöüji Seeria denn uusvarkhaaft. Und viar Zeenarmaargga khoschtand am zwaita Taag schu viar Schtutz. Nitt nu Fürschtatüm-mar, nai au dia afrikaanische junga Schtaata hend ussagfunda, daß ma mit da Maargga reschpekhtüive da Briafmaarggasammlar khann a Gschäft mahha. Do wird luschtig druffloos truckht, Lööwe, Giraffa, Zebra, Nashörner, Gazälla, Schmätarling und Khääfar, allas khasch uff da Margga finda. (Nu Räägawürm hanni bis jetz no nia gsähha.)

Und dar aarm Sammlar khaaft und khaaft bis är aarm isch und dBriafmaargga-Schtaata riich. Är muaf sich schpezialisiera und zum Bejschpiil nu Khameel sammlla, odar Alpluuma, odar Finkha (Vöögal nitt Huusfinkha). Dia schööna Zitta, wo ma Maurizius und Baaslar-tüübli khaaft hätt, sind aifach var-bej ...

Verständigung

Während des Kabelrisses bei der Insel Guam, als die Olympiaberichte aus Tokio in große Schwierigkeiten gerieten, schrie der Techniker Hansruedi Steiner fast pausenlos «Hello Europe! Tokyo speaking!» in den Aether hinaus und fand schließlich am andern Ende der Welt einen Gesprächspartner. Die zwei Techniker warfen sich während zwei Minuten englische Ausdrücke an den Kopf, verstanden sich aber so schlecht, daß der Oberländer Steiner seine Tirade mit ein paar urchigen Schweizer Flüchen zu würzen begann. Worauf die Verbindung sofort spielte und der Techniker am andern Ende der Welt antwortete: «Worum heit Ihr das nid früecher gseit? Da isch Bärn – was weit-er?» Zwei Minuten später hatten wir das Studio Zürich an der Leitung und die Sendung gelangte trotz dem Kabelriß in die Schweiz.

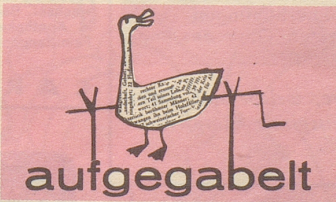
Im Jahresbericht 1964 der SRG gefunden von KF

Abseits vom Verkehr

«So, was häsch am Sontig gmacht?»
«Jo weisch, es hät mi eifach gluschtet, wider einisch e paar Schtunde ganz absiits vom Vercheer z si.»
«Jä und do, wo bisch do hi?»
«Is Vercheershuus z Luzärn.» fis

Parallel

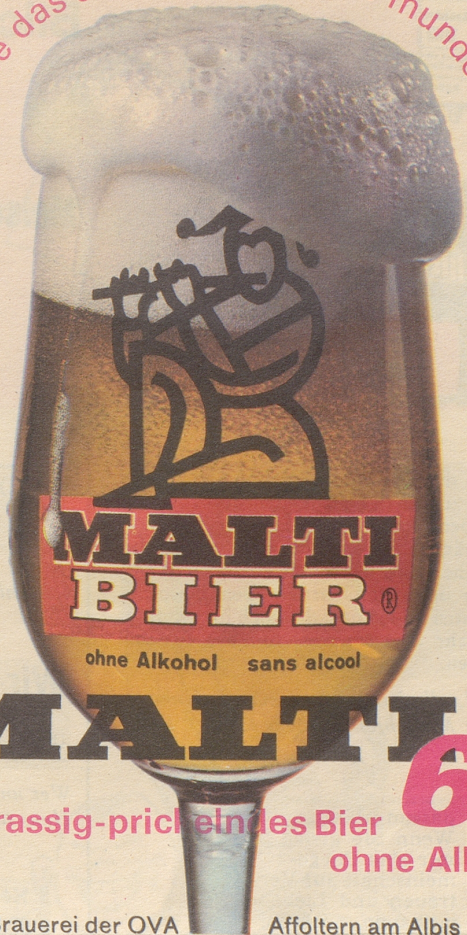
Chemische Reinigung von Kleidern
– an jeder Straßenkreuzung.
Chemische Verunreinigung der Luft
– ebendort. fh



Seit Fords legendärem T-Modell, das notfalls auch ohne Wasser und Oel ein halbes Jahrhundert lang störungsfrei funktionierte, sind die Autofabrikanten immer raffinierter und ihre Produkte demzufolge immer anfälliger und lümpeliger geworden. Um den Umsatz zu steigern, wird die Qualität herabgedrückt; nach amerikanischen Informationen ist in absehbarer Zeit mit dem sogenannten Wegwerf-Auto zu rechnen, das man bei der ersten Panne einfach auf den Schrotthaufen wirft, weil sich eine Reparatur gar nicht lohnt.

Badener Tagblatt

Wie das schäumt – wie das mundet!



Hans Gfeller BSR / Rolf Weibel

MALTI
ein rassig-prickelndes Bier **65**
ohne Alkohol!

MALTI-Brauerei der OVA Affoltern am Albis

natturrein



Rössli 2x fermentiert*
darum so mild

* Die natürliche Fermentation (Gärung) fördert die besten Eigenschaften des Tabaka. Die 2malige natürliche Gärung macht den Tabak besonders mild und angenehm, darum bevorzugen Raucher unserer Zeit den genussvollen Rössli Habana 2x5 Fr. 2.-.